

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 7 (1977)
Heft: 9

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Administration
Yves Debraine
Directeur

Rédaction
Georges Gygax
Rédacteur en chef

Secrétariat
Paulette Corbaz

Rédaction de Genève
« Credis »
1212 Grand-Lancy
Route de la Chapelle 22
Téléphone (022) 43 27 00

Editeur
Société coopérative « Aînés »
Président :
Claude Badel, Lausanne
Vice-président :
François-Xavier Charles
Genève

Imprimeur
Presses Centrales
Lausanne S.A.

Régie des annonces



Annonces Suisses S.A.
« ASSA »
Place Bel-Air 2
Téléphone (021) 20 29 31
1002 Lausanne
et succursales
dans toute la Suisse

Comité de fondation
Dr L.-M. Bircher
Claude Badel
Marc Guignard
Bernard Peitrequin

Prix du numéro
Fr. 2.—

Abonnements
Fr. 20.— par année
Etranger Fr. 24.—

Toute reproduction
de textes ou photos
interdite
sans accord préalable
avec la Rédaction

**Ce numéro est tiré
à 20 000 exemplaires**

Sommaire

Photo de couverture :
Le sourire de la Fête,
un sourire parmi tant d'autres.
(Photo Yves Debraine)

**Princes-éleveurs
de Montalba** 3



Un prince belge et sa femme
font revivre un village perdu

André Chablot 7
Un défilé en 1911

Diététique et médecine 8
Boissons - Sédentarité

**De notre rédaction
de Genève** 10

Libres propos 11
Ces jeunes qui nous inquiètent...

Les assurances sociales 13
Rentes AVS et impôts

La Fête du 22 octobre 15



Neuchâtel se prépare...

**Pro Senectute et la Fête
des Vignerons** 19

Les livres nouveaux 23

**Voyages :
Palma et Amélie** 26



Des prix époustouflants

**Travaux à l'aiguille,
bricolage, mots croisés** 30

ÉDITORIAL

Des vedettes, des bulletins...

On s'amusera beaucoup à Neuchâtel, le 22 octobre. Ces deux photos sont celles des vedettes qui, ce jour-là, animeront les grands spectacles inscrits au programme de la Fête des aînés romands. Henri Dès, qu'il est superflu de présenter, son talent et son charme ayant fait de lui une tête d'affiche très cotée dans toute la francophonie et



bien au-delà. Et notre joyeux ami, le clown-fantaisiste Robi, mettra l'assistance en joie avec un numéro de conception inédite. Autres vedettes des spectacles : les jeunes fifres et tambours des « Armourins », célèbre société neuchâteloise, et la réputée Musique militaire qui agrémentera de ses productions la partie officielle. Ce numéro d'« Aînés » contient un supplément de 4 pages de couleur rose. Nos lecteurs y trouveront toutes les informations relatives à la grande Fête du 22 octobre, ainsi qu'un bulletin de participation.

En pages 26 et 27, deux autres précieux bulletins permettront à nos amis les aînés de choisir entre deux destinations de vacances d'automne où, 15 jours durant, de nombreuses surprises les attendront grâce à un programme d'animation mis sur pied par des spécialistes, et dont toutes les excursions et réjouissances sont comprises dans le prix du voyage.

Palma de Majorque, d'abord. La dévaluation de la peseta nous a permis de réduire fortement le prix de ces vacances. Pour nos voyageurs c'est une très bonne affaire. (Organisation Wagons-Lits/ Tourisme Genève).

Amélie-les-Bains, ensuite, vacances avec ou sans cure, réédition de celles qui, en février-mars, remportèrent un succès remarquable puisqu'elles permirent à quelque 240 personnes de se reposer dans la joie en découvrant un beau pays. (Organisation « Aînés » - Pro Senectute - Office du tourisme d'Amélie.)

Des vedettes, des bulletins. Un numéro bourré d'idées.

AINÉS